### Case:15-06756-11 Doc#:1 Filed:09/01/15 Entered:09/01/15 10:30:34 Desc: Main

B1 (Official Form 1) (04/13)			Page 1			15 10.50.	54 D	esc. Main	
United Stat Distric		ruptcy	Court				Volu	intary Petition	
Name of Debtor (if individual, enter Last, First, Middle EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC			Name of Jo	Name of Joint Debtor (Spouse) (Last, First, Middle):					
All Other Names used by the Debtor in the last 8 years (include married, maiden, and trade names): LAB CLINICO RURAL TRUJILLO ALTO				All Other Names used by the Joint Debtor in the last 8 years (include married, maiden, and trade names):					
Last four digits of Soc. Sec. or Individual-Taxpayer I.E (if more than one, state all): <b>66-0649795</b>	). (ITIN) /Cor	nplete EIN	Last four d (if more the				axpayer I.D	9. (ITIN) /Complete EIN	
Street Address of Debtor (No. & Street, City, State & Z CALLE LA CRUZ TRUJILLO ALTO, PR	Zip Code):		Street Add	ress of Jo	int Debt	tor (No. & Stree	et, City, Sta	te & Zip Code):	
	ZIPCODE <b>OC</b>	)977	┦				2	ZIPCODE	
County of Residence or of the Principal Place of Busin Trujillo Alto	less:		County of I	Residence	e or of th	he Principal Pla	ce of Busin	ess:	
Mailing Address of Debtor (if different from street add PO BOX 1468 TRUJILLO ALTO, PR	lress)		Mailing Ac	ldress of .	Joint De	ebtor (if differer	nt from stree	et address):	
	ZIPCODE <b>OC</b>	)977-1468	3				2	ZIPCODE	
Location of Principal Assets of Business Debtor (if dif	ferent from st	reet address	above):						
							2	ZIPCODE	
<b>Type of Debtor</b> (Form of Organization)	T		f Business one box.)					Code Under Which Check one box.)	
<ul> <li>(Check one box.)</li> <li>☐ Individual (includes Joint Debtors) See Exhibit D on page 2 of this form.</li> <li>✓ Corporation (includes LLC and LLP)</li> <li>☐ Partnership</li> <li>☐ Other (If debtor is not one of the above entities,</li> </ul>	ss state as defined in	ate as defined in 11 Chapter 7 Chapter 7 Chapter 7 Chapter 9 Chapter 9 Main Proceeding Chapter 12 Chapter 13 Chapter 15 Petition for Recognition of a Foreign Nonmain Proceeding							
check this box and state type of entity below.)	Clearing Other	dity Broker g Bank		Nature of Debts				Debts	
Chapter 15 Debtor	<b>V</b> Ouler			(Check one box.)					
Country of debtor's center of main interests: Each country in which a foreign proceeding by,	( 	Tax-Exempt Entity         (Check box, if applicable.)         Debtor is a tax-exempt organization under			debts, defined in 11 U.S.C. business debts. § 101(8) as "incurred by an individual primarily for a				
regarding, or against debtor is pending:	Title 26	of the Unite	of the United States Code (the Revenue Code).						
Filing Fee (Check one box)	.3	Charles	h		Char	oter 11 Debtors	8		
✓ Full Filing Fee attached			r is a small busir or is not a small b						
Filing Fee to be paid in installments (Applicable to i only). Must attach signed application for the court's		Check if:		usiness u	cotor us		5.5.C. § 10	(( <i>31D</i> ).	
consideration certifying that the debtor is unable to percept in installments. Rule 1006(b). See Official F		than \$2	r's aggregate nonco 2,490,925 (amount	subject to	adjustme	ent on 4/01/16 and	l every three		
Filing Fee waiver requested (Applicable to chapter 7 only). Must attach signed application for the court's consideration. See Official Form 3B.		Check all	II applicable box n is being filed w	<b>pplicable boxes:</b> s being filed with this petition nces of the plan were solicited prepetition from one or more classes of creditors, in					
Statistical/Administrative Information Debtor estimates that funds will be available for di Debtor estimates that, after any exempt property is distribution to unsecured creditors.		unsecured cro	editors.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		o funds availab	le for	THIS SPACE IS FOR COURT USE ONLY	
Estimated Number of Creditors						_	_	1	
1-49 50-99 100-199 200-999 1,000 5,000	,	01-	10,001- 25,000	25,001- 50,000		50,001- 100,000	Over 100,000		
Estimated Assets			25,000	20,000		100,000	100,000	1	
Image: State of the s		0,000,001	50,000,001 to \$100 million	\$100,00 to \$500	/	\$500,000,001 to \$1 billion	More than \$1 billion		
Estimated Liabilities		),000,001	50,000,001 to	. ,	,	5500,000,001 \$500,000,001	More than \$1 billion		

Case:15-06756-11 Doc#:1 Filed:09/01/19 B1 (Official Form 1) (04/13) Document	5 Entered:09/01/15 10 . Page 2 of 30	:30:34 Desc: Main
Voluntary Petition (This page must be completed and filed in every case)	Name of Debtor(s): EMPRESAS FIGUEROA GO	YTIA ASSOC INC
All Prior Bankruptcy Case Filed Within Las	11) (0413)       Document       Page 2.0 f 30         tition       Name of Debiot(s):       EMPRESAS FIGUEROA GOVTIA ASSOC INC         All Prior Bankruptcy Case Filed Within Last & Years (if more than two, attach additional sheer)       Oate Filed:         o       Case Number:       Date Filed:         o       Case Number:       Date Filed:         akruptcy Case Filed by any Spouse, Partner or Affiliate of this Debtor (if more than one, attach additional sheer)       Case Number:       Date Filed:         ikruptcy Case Filed by any Spouse, Partner or Affiliate of this Debtor (if more than one, attach additional sheer)       Case Number:       Date Filed:         ikruptcy Case Filed by any Spouse, Partner or Affiliate of this Debtor (if more than one, attach additional sheer)       Idditional sheer)         (a) of the Scourities reports (e.g., forms in the Scourities and Exchange Commission pursuant to in the Scourities and Exchange Commission pursunt the scouring a	h additional sheet)
Location Where Filed: <b>None</b>	Case Number:	Date Filed:
Location Where Filed:	Case Number:	Date Filed:
Pending Bankruptcy Case Filed by any Spouse, Partner or	Affiliate of this Debtor (If mo	re than one, attach additional sheet)
Name of Debtor: None	Case Number:	Date Filed:
District:	Relationship:	Judge:
Exhibit A (To be completed if debtor is required to file periodic reports (e.g., forms 10K and 10Q) with the Securities and Exchange Commission pursuant to Section 13 or 15(d) of the Securities Exchange Act of 1934 and is requesting relief under chapter 11.)	(To be completed whose debts are pr I, the attorney for the petitioner r that I have informed the petitior chapter 7, 11, 12, or 13 of tit explained the relief available un that I delivered to the debtor the	if debtor is an individual imarily consumer debts.) named in the foregoing petition, declare ner that [he or she] may proceed under le 11, United States Code, and have der each such chapter. I further certify
		Date
<ul> <li>(To be completed by every individual debtor. If a joint petition is filed, ea</li> <li>□ Exhibit D completed and signed by the debtor is attached and ma</li> <li>If this is a joint petition:</li> </ul>	ach spouse must complete and atta de a part of this petition.	ch a separate Exhibit D.)
Information Degardi	ng tha Dahtar Vanua	
<ul> <li>(Check any application of the state of this petition or for a longer part of such 180</li> <li>□ There is a bankruptcy case concerning debtor's affiliate, general place of business or assets in the United States I</li> </ul>	oplicable box.) of business, or principal assets in th days than in any other District. partner, or partnership pending in t ace of business or principal assets but is a defendant in an action or pro-	this District. in the United States in this District, oceeding [in a federal or state court]
Certification by a Debtor Who Reside	es as a Tenant of Residential	Property
		omplete the following.)
(Name of landlord the	at obtained judgment)	
(Address o	of landlord)	
Debtor has included in this petition the deposit with the court of a filing of the petition.	any rent that would become due du	uring the 30-day period after the
Debtor certifies that he/she has served the Landlord with this cert	ification. (11 U.S.C. § 362(1)).	

	5 Entered:09/01/15 10:30:34 Desc: Main _Page 3 of 30 Page 3					
Voluntary Petition	Name of Debtor(s):					
(This page must be completed and filed in every case)	EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC					
	atures					
Signature(s) of Debtor(s) (Individual/Joint)	Signature of a Foreign Representative					
Signature(s) of Debtor(s) (Individual/Joint)         I declare under penalty of perjury that the information provided in this petition is true and correct.         [If petitioner is an individual whose debts are primarily consumer debts and has chosen to file under Chapter 7] I am aware that I may proceed under chapter 7, 11, 12 or 13 of title 11, United States Code, understand the relief available under each such chapter, and choose to proceed under chapter 7.         [If no attorney represents me and no bankruptcy petition preparer signs the petition] I have obtained and read the notice required by 11 U.S.C. § 342(b).         I request relief in accordance with the chapter of title 11, United States Code, specified in this petition.         X         Signature of Debtor         X         Signature of Joint Debtor	I declare under penalty of perjury that the information provided in this petition is true and correct, that I am the foreign representative of a debtor in a foreign proceeding, and that I am authorized to file this petition.         (Check only one box.)         I request relief in accordance with chapter 15 of title 11, United States Code. Certified copies of the documents required by 11 U.S.C. § 1515 are attached.         Pursuant to 11 U.S.C. § 1511, I request relief in accordance with the chapter of title 11 specified in this petition. A certified copy of the order granting recognition of the foreign main proceeding is attached.         X         Signature of Foreign Representative         Date					
Date						
Signature of Attorney*	Signature of Non-Attorney Petition Preparer					
X /s/ WANDA I. LUNA MARTINEZ Signature of Attorney for Debtor(s) WANDA I. LUNA MARTINEZ 206307 Luna Law Offices PMB 389 PO BOX 194000 SAN JUAN, PR 00919-0000 (787) 998-2356 Fax: (787) 200-8837 quiebra@gmail.com	I declare under penalty of perjury that: 1) I am a bankruptcy petition preparer as defined in 11 U.S.C. § 110; 2) I prepared this document for compensation and have provided the debtor with a copy of this document and the notices and information required under 11 U.S.C. §§ 110(b), 110(h) and 342(b); and 3) if rules or guidelines have been promulgated pursuant to 11 U.S.C. § 110(h) setting a maximum fee for services chargeable by bankruptcy petition preparers, I have given the debtor notice of the maximum amount before preparing any document for filing for a debtor or accepting any fee from the debtor, as required in that section. Official Form 19 is attached.					
	Printed Name and title, if any, of Bankruptcy Petition Preparer					
September 1, 2015 Date *In a case in which § 707(b)(4)(D) applies, this signature also constitutes a certification that the attorney has no knowledge after an inquiry that the information in the schedules is incorrect.	Social Security Number (If the bankruptcy petition preparer is not an individual, state the Social Security number of the officer, principal, responsible person or partner of the bankruptcy petition preparer.) (Required by 11 U.S.C. § 110.)           Address					
	4					
Signature of Debtor (Corporation/Partnership)I declare under penalty of perjury that the information provided in thispetition is true and correct, and that I have been authorized to file thispetition on behalf of the debtor.The debtor requests relief in accordance with the chapter of title 11,United States Code, specified in this petition.	X Signature Date Signature of Bankruptcy Petition Preparer or officer, principal, responsible person, or partner whose social security number is provided above.					
X /s/ SONYA GOYTIA CALDERON Signature of Authorized Individual	Names and Social-Security numbers of all other individuals who prepared or assisted in preparing this document unless the bankruptcy petition preparer is not an individual:					
SONYA GOYTIA CALDERON	If more than one person prepared this document, attach additional sheets					
Printed Name of Authorized Individual	conforming to the appropriate official form for each person.					
PRESIDENTE Title of Authorized Individual September 1, 2015 Date	A bankruptcy petition preparer's failure to comply with the provisions of title 11 and the Federal Rules of Bankruptcy Procedure may result in fines or imprisonment or both 11 U.S.C. § 110; 18 U.S.C. § 156.					

P4 (Official Case: 15-06756-11	Doc#:1	Filed:09/01/15	Entered:09/01/15 10:30:34	Desc: Main
$\mathbf{D} = (\mathbf{O}  \mathbf{n}  \mathbf{C}  \mathbf{n}  \mathbf{n} $		Document F	Page 4 of 30	
		Document F United States Ban	kruptcy Court	

**District of Puerto Rico** 

### IN RE:

**EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC** 

Case No.

### Debtor(s)

Chapter **11** 

### LIST OF CREDITORS HOLDING 20 LARGEST UNSECURED CLAIMS

Following is the list of the debtor's creditors holding the 20 largest unsecured claims. The list is prepared in accordance with Fed. R. Bankr. P. 1007(d) for filing in this chapter 11 [or chapter 9] case. The list does not include (1) persons who come within the definition of "insider" set forth in 11 U.S.C. § 101, or (2) secured creditors unless the value of the collateral is such that the unsecured deficiency places the creditor among the holders of the 20 largest unsecured claims. If a minor child is one of the creditors holding the 20 largest unsecured claims, state the child's initials and the name and address of the child's parent or guardian, such as "A.B., a minor child, by John Doe, guardian." Do not disclose the child's name. See, 11 U.S.C. §112 and Fed. R. Bankr. P. 1007(m).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Name of creditor and complete mailing address including zip code	Name, telephone number and complete mailing address, including zip code, of employee, agent or department of creditor familiar with claim who may be contacted	Nature of claim (trade debt, bank loan, government	Indicate if claim is contingent, unliquidated, disputed or	Amount of claim (if secured also state value of
		contract, etc.)	subject to setoff	security)
SIEMENS PO BOX 121103 DALLAS, TX 75312-1103				178,473.00
INMUNO REFERENCE LAB AVE MUNOZ RIVERA 562 SAN JUAN, PR 00918				47,600.00
BANCO POPULAR DE PR PO BOX 70100 SAN JUAN, PR 00939-8100				20,000.00
IRS PO BOX 7317 PHILADELPHIA, PA 19101-3717				16,000.00
DEPARTAMENTO DE HACIENDA 235 AVE ARTERIAL HOSTOS SAN JUAN, PR 00918				6,335.00
MUNICIPIO DE TRUJILLO ALTO DEPARTAMENTO DE FINANZAS PO BOX 1869 TRUJILLO ALTO, PR 00977				2,751.21
CRIM PO BOX 195387 SAN JUAN, PR 00919-5387				2,500.00

### DECLARATION UNDER PENALTY OF PERJURY ON BEHALF OF A CORPORATION OR PARTNERSHIP

I, [the president *or* other officer *or* an authorized agent of the corporation][*or* a member *or* an authorized agent of the partnership] named as the debtor in this case, declare under penalty of perjury that I have read the foregoing list and that it is true and correct to the best of my information and belief.

Date: September 1, 2015

Signature: /s/ SONYA GOYTIA CALDERON

### SONYA GOYTIA CALDERON, PRESIDENTE

(Print Name and Title)

# B6 Summary (Official Form 6756-11, Doc#:1 Filed:09/01/15 Entered:09/01/15 10:30:34 Desc: Main Document Page 5 of 30 United States Bankruptcy Court **District of Puerto Rico**

### IN RE:

### **EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC**

Debtor(s)

Case No.

Chapter 11

### SUMMARY OF SCHEDULES

Indicate as to each schedule whether that schedule is attached and state the number of pages in each. Report the totals from Schedules A, B, D, E, F, I, and J in the boxes provided. Add the amounts from Schedules A and B to determine the total amount of the debtor's assets. Add the amounts of all claims from Schedules D, E, and F to determine the total amount of the debtor's liabilities. Individual debtors also must complete the "Statistical Summary of Certain Liabilities and Related Data" if they file a case under chapter 7, 11, or 13.

NAME OF SCHEDULE	ATTACHED (YES/NO)	NO. OF SHEETS	ASSETS	LIABILITIES	OTHER
A - Real Property	Yes	1	\$ 185,000.00		
B - Personal Property	Yes	4	\$ 74,151.09		
C - Property Claimed as Exempt	Yes	1			
D - Creditors Holding Secured Claims	Yes	1		\$ 160,275.00	
E - Creditors Holding Unsecured Priority Claims (Total of Claims on Schedule E)	Yes	2		\$ 27,586.21	
F - Creditors Holding Unsecured Nonpriority Claims	Yes	1		\$ 246,073.00	
G - Executory Contracts and Unexpired Leases	Yes	1			
H - Codebtors	Yes	1			
I - Current Income of Individual Debtor(s)	No				\$
J - Current Expenditures of Individual Debtor(s)	No				\$
	TOTAL	12	\$ 259,151.09	\$ 433,934.21	

#### B6A (Official Form 6A)(12/07)756-11 Doc#:1 Filed:09/01/15 Entered:09/01/15 10:30:34 Desc: Main Page 6 of 30

Document IN RE EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC

Debtor(s)

Case No. \_

(If known)

#### **SCHEDULE A - REAL PROPERTY**

Except as directed below, list all real property in which the debtor has any legal, equitable, or future interest, including all property owned as a cotenant, community property, or in which the debtor has a life estate. Include any property in which the debtor holds rights and powers exercisable for the debtor's own benefit. If the debtor is married, state whether the husband, wife, both, or the marital community own the property by placing an "H," "W," "J," or "C" in the column labeled "Husband, Wife, Joint, or Community." If the debtor holds no interest in real property, write "None" under "Description and Location of Property."

#### Do not include interests in executory contracts and unexpired leases on this schedule. List them in Schedule G - Executory Contracts and Unexpired Leases.

If an entity claims to have a lien or hold a secured interest in any property, state the amount of the secured claim. See Schedule D. If no entity claims to hold a secured interest in the property, write "None" in the column labeled "Amount of Secured Claim."

If the debtor is an individual or if a joint petition is filed, state the amount of any exemption claimed in the property only in Schedule C - Property Claimed as Exempt.

		<u>ت</u>		
DESCRIPTION AND LOCATION OF PROPERTY	NATURE OF DEBTOR'S INTEREST IN PROPERTY	HUSBAND, WIFE, JOINT, OR COMMUNITY	CURRENT VALUE OF DEBTOR'S INTEREST IN PROPERTY WITHOUT DEDUCTING ANY SECURED CLAIM OR EXEMPTION	AMOUNT OF SECURED CLAIM
COMMERCIAL PROPERTY LOCATED AT CRUZ STREET.			185.000.00	160.275.00
COMMERCIAL PROPERTY LOCATED AT CRUZ STREET, TRUJILLO ALTO, PUERTO RICO, WITH APROX 200 SQUARE METERS			185,000.00	160,275.00
	TO	TAL .	185,000.00	

#### B6B (Official Form 6B) (1200)756-11 Doc#:1 Filed:09/01/15 Entered:09/01/15 10:30:34 Desc: Main Page 7 of 30

Document IN RE EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC

Debtor(s)

Case No.

(If known)

#### **SCHEDULE B - PERSONAL PROPERTY**

Except as directed below, list all personal property of the debtor of whatever kind. If the debtor has no property in one or more of the categories, place an "x" in the appropriate position in the column labeled "None." If additional space is needed in any category, attach a separate sheet properly identified with the case name, case number, and the number of the category. If the debtor is married, state whether the husband, wife, both, or the marital community own the property by placing an "H," "W," "J," or "C" in the column labeled "Husband, Wife, Joint, or Community." If the debtor is an individual or a joint petition is filed, state the amount of any exemptions claimed only in Schedule C - Property Claimed as Exempt.

#### Do not list interests in executory contracts and unexpired leases on this schedule. List them in Schedule G - Executory Contracts and Unexpired Leases.

If the property is being held for the debtor by someone else, state that person's name and address under "Description and Location of Property." If the property is being held for a minor child, simply state the child's initials and the name and address of the child's parent or guardian, such as "A.B., a minor child, by John Doe, guardian." Do not disclose the child's name. See, 11 U.S.C. §112 and Fed. R. Bankr. P. 1007(m).

	TYPE OF PROPERTY	N O N E	DESCRIPTION AND LOCATION OF PROPERTY	HUSBAND, WIFE, JOINT, OR COMMUNITY	CURRENT VALUE OF DEBTOR'S INTEREST IN PROPERTY WITHOUT DEDUCTING ANY SECURED CLAIM OR EXEMPTION
1.	Cash on hand.	X			
	Checking, savings or other financial accounts, certificates of deposit or shares in banks, savings and loan, thrift, building and loan, and homestead associations, or credit unions, brokerage houses, or cooperatives.		CHECKING ACCOUNT WITH BPPR ENDING 1462 CHECKING ACCOUNT WITH ORIENTAL BANK ENDING 3894		0.00 2,000.00
3.	Security deposits with public utilities, telephone companies, landlords, and others.	X			
4.	Household goods and furnishings, include audio, video, and computer equipment.	X			
5.	Books, pictures and other art objects, antiques, stamp, coin, record, tape, compact disc, and other collections or collectibles.	X			
6.	Wearing apparel.	X			
7.	Furs and jewelry.	X			
8.	Firearms and sports, photographic, and other hobby equipment.	X			
9.	Interest in insurance policies. Name insurance company of each policy and itemize surrender or refund value of each.	X			
10.	Annuities. Itemize and name each issue.	X			
11.	Interests in an education IRA as defined in 26 U.S.C. § 530(b)(1) or under a qualified State tuition plan as defined in 26 U.S.C. § 529(b)(1). Give particulars. (File separately the record(s) of any such interest(s). 11 U.S.C. § 521(c).)	x			
12.	Interests in IRA, ERISA, Keogh, or other pension or profit sharing plans. Give particulars.	X			
13.	Stock and interests in incorporated and unincorporated businesses. Itemize.	X			
14.	Interests in partnerships or joint ventures. Itemize.	X			

B6B (Official Form 6B) (12/07) - Cont.	Doc#:1	Filed:09/01/15	Entered:09/01	/15 10:30:34	Desc: Main
$\mathbf{D}\mathbf{D}\mathbf{D}\mathbf{D}\mathbf{D}\mathbf{D}\mathbf{D}\mathbf{D}\mathbf{D}\mathbf{D}$		Document	Page 8 of 30		

IN RE EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC

Debtor(s)

Case No. \_\_\_\_

(If known)

### **SCHEDULE B - PERSONAL PROPERTY** (Continuation Sheet)

TYPE OF PROPERTY	N O N E	DESCRIPTION AND LOCATION OF PROPERTY	HUSBAND, WIFE, JOINT, OR COMMUNITY	CURRENT VALUE OF DEBTOR'S INTEREST IN PROPERTY WITHOUT DEDUCTING ANY SECURED CLAIM OR EXEMPTION
<ol> <li>Government and corporate bonds and other negotiable and non-negotiable instruments.</li> <li>Accounts receivable.</li> </ol>		AETNA LIFE INSURANCE ASOC MAESTROS ASOC MAESTROS CONSTELLATION HEALTH CONSTELLATION HEALTH FIRST PLUS FIRST PLUS HUMANA GOLD PLUS HUMANA GOLD PLUS HUMANA INSURANCE GROUP HUMASNA GOLD PLUS INTERNATIONAL MEDICAL CARD INTERNATIONAL MEDICAL CARD INTERNATIONAL MEDICAL CARD INTERNATIONAL MEDICAL CARD INTERNATIONAL MEDICAL CARD MAFRE MAFRE MAFRE INC MCS CLASSICARE MEDICAL CARD SYSTEM MEDICAL CARD SYSTEM MEDICARE MEDICARE MEDICARE MUCHO MAS MMM HEALTHCARE REFORMA MMM MULTI HEALTH PALIC PROVIDER PALIC PROVIDER PALIC PROVIDER NETWORK PREFERRED MEDICARE CHOICE PREFERRED MEDICARE CHOICE SEGUROS DE SERVICIOS DE SALUD SSS MEDICARE ADVANTAGE SSS MEDICARE SELECTO SSS OPTIMO		14.89         451.49         164.56         1,495.54         138.91         54.54         476.96         307.13         236.25         461.05         491.76         974.60         2,239.70         689.56         1,081.15         140.70         35.08         1,125.48         692.93         108.27         871.49         4,069.76         2,757.06         6,500.89         15,770.02         7.70         37.50         193.92         722.45         7,302.31         4,654.16         738.87         2,781.25         85.00         363.42         386.72
		SSS REFORMA		302.02

B6B (Official Form 6B) (12/07) - Cont.	Doc#:1	Filed:09/01/15	Entered:09/01/	15 10:30:34	Desc: Main
bob (official Form ob) (12/07) - Cont.		Document F	Page 9 of 30		

Debtor(s)

IN RE EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC

Case No. \_\_\_\_

(If known)

### **SCHEDULE B - PERSONAL PROPERTY** (Continuation Sheet)

				T	
	TYPE OF PROPERTY	N O N E	DESCRIPTION AND LOCATION OF PROPERTY	HUSBAND, WIFE, JOINT, OR COMMUNITY	CURRENT VALUE OF DEBTOR'S INTEREST IN PROPERTY WITHOUT DEDUCTING ANY SECURED CLAIM OR EXEMPTION
17.	Alimony, maintenance, support, and property settlements in which the debtor is or may be entitled. Give particulars.	x			
18.	Other liquidated debts owed to debtor including tax refunds. Give particulars.	X			
19.	Equitable or future interest, life estates, and rights or powers exercisable for the benefit of the debtor other than those listed in Schedule A - Real Property.	x			
20.	Contingent and noncontingent interests in estate of a decedent, death benefit plan, life insurance policy, or trust.	x			
21.	Other contingent and unliquidated claims of every nature, including tax refunds, counterclaims of the debtor, and rights to setoff claims. Give estimated value of each.	X			
22.	Patents, copyrights, and other intellectual property. Give particulars.	X			
23.	Licenses, franchises, and other general intangibles. Give particulars.	X			
24.	Customer lists or other compilations containing personally identifiable information (as defined in 11 U.S.C. § 101(41A)) provided to the debtor by individuals in connection with obtaining a product or service from the debtor primarily for personal, family, or household purposes.	X			
25.	Automobiles, trucks, trailers, and other vehicles and accessories.	X			
26.	Boats, motors, and accessories.	X			
	Aircraft and accessories.	X			- /
28.	Office equipment, furnishings, and supplies.				51.00
	supprise.		2 FILE CABINETS		50.00
			2 OFFICE REFRIGERATOR (SMALL) 25 PRINTER HP 500		100.00 625.00
			3 PRINTERS		150.00
			4 COMPUTERS		2,000.00
			4 DESKS		200.00
			ONE COPY MACHINE		50.00
29.	Machinery, fixtures, equipment, and supplies used in business.		MICROSCOPES, SHAKER, URINE ANALYZER, CELL DYN, TUBES,AND GENERAL MEDICAL LAB EQUIPMENT		8,000.00
30.	Inventory.		ALCOHOL SWABS, BAND AIDS, CNTAINERS, GAUZES, TUBES, NEEDLES, NEEDLE HOLDER, REAGENTS, LAB COATS GLOVES		2,000.00

B6B (Official Form 6B) (12/07) - Cont.	Doc#:1	Filed:09/01/1	5 Entered:09/0	1/15 10:30:34	Desc: Main	
		Document	Page 10 of 30			

Debtor(s)

Document

Case No. \_

(If known)

### **SCHEDULE B - PERSONAL PROPERTY** (Continuation Sheet)

TYPE OF PROPERTY     No       11. Animals.     22. Copsgrowing or harvested. Give particular strates or protections with an end and adjusted. Inclusion:       32. Copsgrowing or harvested. Give particular strates or protections with an end and adjusted. Inclusion:       33. Huming equipment and implements.       34. Other personal property of any kind net allocation of moments.       35. Other personal property of any kind		то	TAL	74,151.09
31. Animals.     X       32. Crops - growing or harvested. Give particulars.     X       33. Farming equipment and implements.     X       34. Farm supplies, chemicals, and feed.     X				
31. Animals.     X       32. Crops - growing or harvested. Give particulars.     X       33. Farming equipment and implements.     X       34. Farm supplies, chemicals, and feed.     X				
31. Animals.     X       32. Crops - growing or harvested. Give particulars.     X       33. Farming equipment and implements.     X       34. Farm supplies, chemicals, and feed.     X				
31. Animals.     X       32. Crops - growing or harvested. Give particulars.     X       33. Farming equipment and implements.     X       34. Farm supplies, chemicals, and feed.     X				
31. Animals.     X       32. Crops - growing or harvested. Give particulars.     X       33. Farming equipment and implements.     X       34. Farm supplies, chemicals, and feed.     X				
31. Animals.     X       32. Crops - growing or harvested. Give particulars.     X       33. Farming equipment and implements.     X       34. Farm supplies, chemicals, and feed.     X	not already listed. Itemize.			
31. Animals.     X       32. Crops - growing or harvested. Give particulars.     X	34. Farm supplies, chemicals, and feed.			
	32. Crops - growing or harvested. Give particulars.			
	E	DESCRIPTION AND LOCATION OF PROPERTY	HUSBAND, WIFE, JOINT, OR COMMUNITY	CURRENT VALUE OF DEBTOR'S INTEREST IN PROPERTY WITHOUT DEDUCTING ANY SECURED CLAIM OR EXEMPTION

IN RE EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC

Debtor(s)

Case No.

(If known)

### **SCHEDULE C - PROPERTY CLAIMED AS EXEMPT**

Debtor elects the exemptions to which debtor is entitled under:

Check if debtor claims a homestead exemption that exceeds \$155,675. \*

(Check one box)	-
11 U.S.C.	§ 522(b)(2)
11 U.S.C.	§ 522(b)(3)

DESCRIPTION OF PROPERTY	SPECIFY LAW PROVIDING EACH EXEMPTION	VALUE OF CLAIMED EXEMPTION	CURRENT VALUE OF PROPERTY WITHOUT DEDUCTING EXEMPTIONS
Not Applicable			

\* Amount subject to adjustment on 4/1/16 and every three years thereafter with respect to cases commenced on or after the date of adjustment.

#### B6D (Official Form 6D) 12/07 56-11 Doc#:1 Filed:09/01/15 Entered:09/01/15 10:30:34 Desc: Main Document Page 12 of 30

IN RE EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC

Case No.

(If known)

### SCHEDULE D - CREDITORS HOLDING SECURED CLAIMS

State the name, mailing address, including zip code, and last four digits of any account number of all entities holding claims secured by property of the debtor as of the date of filing of the petition. The complete account number of any account the debtor has with the creditor is useful to the trustee and the creditor and may be provided if the debtor chooses to do so. List creditors holding all types of secured interests such as judgment liens, garnishments, statutory liens, mortgages, deeds of trust, and other security interests.

List creditors in alphabetical order to the extent practicable. If a minor child is the creditor, state the child's initials and the name and address of the child's parent or guardian, such as "A.B., a minor child, by John Doe, guardian." Do not disclose the child's name. See, 11 U.S.C. §112 and Fed. R. Bankr. P. 1007(m). If all secured creditors will not fit on this page, use the continuation sheet provided.

If any entity other than a spouse in a joint case may be jointly liable on a claim, place an "X" in the column labeled "Codebtor," include the entity on the appropriate schedule of creditors, and complete Schedule H - Codebtors. If a joint petition is filed, state whether the husband, wife, both of them, or the marital community may be liable on each claim by placing an "H," "W," "J," or "C" in the column labeled "Husband, Wife, Joint, or Community."

If the claim is contingent, place an "X" in the column labeled "Contingent." If the claim is unliquidated, place an "X" in the column labeled "Unliquidated." If the claim is disputed, place an "X" in the column labeled "Disputed." (You may need to place an "X" in more than one of these three columns.)

Total the columns labeled "Amount of Claim Without Deducting Value of Collateral" and "Unsecured Portion, if Any" in the boxes labeled "Total(s)" on the last sheet of the completed schedule. Report the total from the column labeled "Amount of Claim Without Deducting Value of Collateral" also on the Summary of Schedules and, if the debtor is an individual with primarily consumer debts, report the total from the column labeled "Unsecured Portion, if Any" on the Statistical Summary of Certain Liabilities and Related Data.

Check this box if debtor has no creditors holding secured claims to report on this Schedule D.

Debtor(s)

CREDITOR'S NAME AND MAILING ADDRESS INCLUDING ZIP CODE AND ACCOUNT NUMBER. (See Instructions Above.)	CODEBTOR	HUSBAND, WIFE, JOINT, OR COMMUNITY	DATE CLAIM WAS INCURRED, NATURE OF LIEN, AND DESCRIPTION AND VALUE OF PROPERTY SUBJECT TO LIEN	CONTINGENT	UNLIQUIDATED	DISPUTED	AMOUNT OF CLAIM WITHOUT DEDUCTING VALUE OF COLLATERAL	UNSECURED PORTION, IF ANY
ACCOUNT NO. 0001	X		COMMERCIAL MORTAGE				160,275.00	
ORIENTAL BANK PO BOX 364745 SAN JUAN, PR 00936-4745			VALUE \$ 185,000.00	-				
ACCOUNT NO.	-							
			VALUE \$					
ACCOUNT NO.	-		VALUE \$					
ACCOUNT NO.			VALUE \$					
<b>0</b> continuation sheets attached			(Total of th	Sub is r			s 160,275.00	S
			(Use only on la	7	Гota	al	\$ 160,275.00	

> (Report also on (If applicable, report also on Statistical Summary of Certain Liabilities and Related Data.)

Summary of Schedules.)

## B6E (Official Form 6E) (04/13)756-11 Doc#:1 Filed:09/01/15 Entered:09/01/15 10:30:34 Desc: Main Document Page 13 of 30

Debtor(s)

IN RE EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC

Case No.

(If known)

### SCHEDULE E - CREDITORS HOLDING UNSECURED PRIORITY CLAIMS

A complete list of claims entitled to priority, listed separately by type of priority, is to be set forth on the sheets provided. Only holders of unsecured claims entitled to priority should be listed in this schedule. In the boxes provided on the attached sheets, state the name, mailing address, including zip code, and last four digits of the account number, if any, of all entities holding priority claims against the debtor or the property of the debtor, as of the date of the filing of the petition. Use a separate continuation sheet for each type of priority and label each with the type of priority.

The complete account number of any account the debtor has with the creditor is useful to the trustee and the creditor and may be provided if the debtor chooses to do so. If a minor child is a creditor, state the child's initials and the name and address of the child's parent or guardian, such as "A.B., a minor child, by John Doe, guardian." Do not disclose the child's name. See, 11 U.S.C. §112 and Fed. R. Bankr. P. 1007(m).

If any entity other than a spouse in a joint case may be jointly liable on a claim, place an "X" in the column labeled "Codebtor," include the entity on the appropriate schedule of creditors, and complete Schedule H-Codebtors. If a joint petition is filed, state whether the husband, wife, both of them, or the marital community may be liable on each claim by placing an "H," "W," "J," or "C" in the column labeled "Husband, Wife, Joint, or Community." If the claim is contingent, place an "X" in the column labeled "Contingent." If the claim is unliquidated, place an "X" in the column labeled "Unliquidated." If the claim is disputed, place an "X" in the column labeled "Unliquidated." If the claim is disputed, place an "X" in the column labeled "Cours.)

Report the total of claims listed on each sheet in the box labeled "Subtotals" on each sheet. Report the total of all claims listed on this Schedule E in the box labeled "Total" on the last sheet of the completed schedule. Report this total also on the Summary of Schedules.

Report the total of amounts entitled to priority listed on each sheet in the box labeled "Subtotals" on each sheet. Report the total of all amounts entitled to priority listed on this Schedule E in the box labeled "Totals" on the last sheet of the completed schedule. Individual debtors with primarily consumer debts report this total also on the Statistical Summary of Certain Liabilities and Related Data.

Report the total of amounts <u>not</u> entitled to priority listed on each sheet in the box labeled "Subtotals" on each sheet. Report the total of all amounts not entitled to priority listed on this Schedule E in the box labeled "Totals" on the last sheet of the completed schedule. Individual debtors with primarily consumer debts report this total also on the Statistical Summary of Certain Liabilities and Related Data.

Check this box if debtor has no creditors holding unsecured priority claims to report on this Schedule E.

TYPES OF PRIORITY CLAIMS (Check the appropriate box(es) below if claims in that category are listed on the attached sheets)

#### **Domestic Support Obligations**

Claims for domestic support that are owed to or recoverable by a spouse, former spouse, or child of the debtor, or the parent, legal guardian, or responsible relative of such a child, or a governmental unit to whom such a domestic support claim has been assigned to the extent provided in 11 U.S.C.  $\S$  507(a)(1).

### ] Extensions of credit in an involuntary case

Claims arising in the ordinary course of the debtor's business or financial affairs after the commencement of the case but before the earlier of the appointment of a trustee or the order for relief. 11 U.S.C. § 507(a)(3).

#### Wages, salaries, and commissions

Wages, salaries, and commissions, including vacation, severance, and sick leave pay owing to employees and commissions owing to qualifying independent sales representatives up to \$12,475\* per person earned within 180 days immediately preceding the filing of the original petition, or the cessation of business, whichever occurred first, to the extent provided in 11 U.S.C. \$507(a)(4).

#### Contributions to employee benefit plans

Money owed to employee benefit plans for services rendered within 180 days immediately preceding the filing of the original petition, or the cessation of business, whichever occurred first, to the extent provided in 11 U.S.C. 507(a)(5).

#### Certain farmers and fishermen

Claims of certain farmers and fishermen, up to \$6,150\* per farmer or fisherman, against the debtor, as provided in 11 U.S.C. § 507(a)(6).

#### Deposits by individuals

Claims of individuals up to \$2,775\* for deposits for the purchase, lease, or rental of property or services for personal, family, or household use, that were not delivered or provided. 11 U.S.C. § 507(a)(7).

#### **Taxes and Certain Other Debts Owed to Governmental Units**

Taxes, customs duties, and penalties owing to federal, state, and local governmental units as set forth in 11 U.S.C. § 507(a)(8).

#### Commitments to Maintain the Capital of an Insured Depository Institution

Claims based on commitments to the FDIC, RTC, Director of the Office of Thrift Supervision, Comptroller of the Currency, or Board of Governors of the Federal Reserve System, or their predecessors or successors, to maintain the capital of an insured depository institution. 11 U.S.C. § 507 (a)(9).

#### ] Claims for Death or Personal Injury While Debtor Was Intoxicated

Claims for death or personal injury resulting from the operation of a motor vehicle or vessel while the debtor was intoxicated from using alcohol, a drug, or another substance. 11 U.S.C. § 507(a)(10).

\* Amounts are subject to adjustment on 4/01/16, and every three years thereafter with respect to cases commenced on or after the date of adjustment.

**1** continuation sheets attached

BGE(OfficiaCase 15-06756-11)	Doc#:1	Filed:09/01/15	Entered:09/01/15 10:30:34	Desc: Main
		Document P	age 14 of 30	

IN RE EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC

Case No. \_

Debtor(s)

(If known)

### SCHEDULE E - CREDITORS HOLDING UNSECURED PRIORITY CLAIMS (Continuation Sheet)

### Taxes and Other Certain Debts Owed to Governmental Units

(Type of Priority for Claims Listed on This Sheet)

CREDITOR'S NAME, MAILING ADDRESS INCLUDING ZIP CODE AND ACCOUNT NUMBER. (See Instructions above.)	CODEBTOR	HUSBAND, WIFE, JOINT, OR COMMUNITY	DATE CLAIM WAS INCURRED AND CONSIDERATION FOR CLAIM		UNLIQUIDATED	DISPUTED	AMOUNT OF CLAIM	AMOUNT ENTITLED TO PRIORITY	AMOUNT NOT ENTITLED TO PRIORITY, IF ANY
ACCOUNT NO.			MOVABLE PROPERTY TAXES						
CRIM PO BOX 195387 SAN JUAN, PR 00919-5387							2,500.00	2,500.00	
ACCOUNT NO.			TAXES 2014						
DEPARTAMENTO DE HACIENDA 235 AVE ARTERIAL HOSTOS SAN JUAN, PR 00918							6,335.00	6,335.00	
ACCOUNT NO.			TAXES 2014, 2013		1				
IRS PO BOX 7317 PHILADELPHIA, PA 19101-3717							16,000.00	16,000.00	
ACCOUNT NO.			PATENTE 2014-2015, 2015-2016						
MUNICIPIO DE TRUJILLO ALTO DEPARTAMENTO DE FINANZAS PO BOX 1869 TRUJILLO ALTO, PR 00977							2,751.21	2,751.21	
ACCOUNT NO.									
ACCOUNT NO.									
Sheet no. <u>1</u> of <u>1</u> continuation sheets Schedule of Creditors Holding Unsecured Priority	s att	ached		Sub			\$ 27,586.21	\$ 27,586.21	¢
			(Totals of th	-	Tot	al		₽ <b>∠1,500.2</b> 1	۵ 
Use only on last page of the com	piet	ea Sch	nedule E. Report also on the Summary of Sch			·	\$    27,586.21		
Total       (Use only on last page of the completed Schedule E. If applicable, report also on the Statistical Summary of Certain Liabilities and Related Data.)       \$ 27,586.21 \$								\$	

B6F (Official Former) (12/07) 756-11 Doc#:1 Filed:09/01/15 Entered:09/01/15 10:30:34 Desc: Main Document Page 15 of 30

IN RE EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC

© 1993-2013 EZ-Filing, Inc. [1-800-998-2424] - Forms Software Only

Case No.

(If known)

### SCHEDULE F - CREDITORS HOLDING UNSECURED NONPRIORITY CLAIMS

State the name, mailing address, including zip code, and last four digits of any account number, of all entities holding unsecured claims without priority against the debtor or the property of the debtor, as of the date of filing of the petition. The complete account number of any account the debtor has with the creditor is useful to the trustee and the creditor and may be provided if the debtor chooses to do so. If a minor child is a creditor, state the child's initials and the name and address of the child's parent or guardian, such as "A.B., a minor child, by John Doe, guardian." Do not disclose the child's name. See, 11 U.S.C. §112 and Fed. R. Bankr. P. 1007(m). Do not include claims listed in Schedules D and E. If all creditors will not fit on this page, use the continuation sheet provided.

If any entity other than a spouse in a joint case may be jointly liable on a claim, place an "X" in the column labeled "Codebtor," include the entity on the appropriate schedule of creditors, and complete Schedule H - Codebtors. If a joint petition is filed, state whether the husband, wife, both of them, or the marital community may be liable on each claim by placing an "H," "W," "J," or "C" in the column labeled "Husband, Wife, Joint, or Community."

If the claim is contingent, place an "X" in the column labeled "Contingent." If the claim is unliquidated, place an "X" in the column labeled "Unliquidated." If the claim is disputed, place an "X" in the column labeled "Disputed." (You may need to place an "X" in more than one of these three columns.)

Report the total of all claims listed on this schedule in the box labeled "Total" on the last sheet of the completed schedule. Report this total also on the Summary of Schedules and, if the debtor is an individual with primarily consumer debts, report this total also on the Statistical Summary of Certain Liabilities and Related Data.

Check this box if debtor has no creditors holding unsecured nonpriority claims to report on this Schedule F.

Debtor(s)

CREDITOR'S NAME, MAILING ADDRESS INCLUDING ZIP CODE, AND ACCOUNT NUMBER. (See Instructions Above.)	CODEBTOR	HUSBAND, WIFE, JOINT, OR COMMUNITY	DATE CLAIM WAS INCURRED AND CONSIDERATION FOR CLAIM. IF CLAIM IS SUBJECT TO SETOFF, SO STATE	CONTINGENT	UNLIQUIDATED	DISPUTED	AMOUNT OF CLAIM
ACCOUNT NO.			CREDIT LINE FLEXI ACCOUNT				
BANCO POPULAR DE PR PO BOX 70100 SAN JUAN, PR 00939-8100							20,000.00
ACCOUNT NO.			SERVICES RENDERED				
INMUNO REFERENCE LAB AVE MUNOZ RIVERA 562 SAN JUAN, PR 00918							47,600.00
ACCOUNT NO. <b>7972</b>	1		LEASE FOR EQUIPMENT				
SIEMENS PO BOX 121103 DALLAS, TX 75312-1103							178,473.00
ACCOUNT NO.	-						
• • • • • • •				Sub			
<b>0</b> continuation sheets attached			(Total of th		age Foti		<b>\$ 246,073.00</b>
			(Use only on last page of the completed Schedule F. Report the Summary of Schedules and, if applicable, on the St Summary of Certain Liabilities and Relate	als tatis	o o tica	on al	§ 246,073.00

## BeG (Official Form (G) (12/07) 56-11 Doc#:1 Filed:09/01/15 Entered:09/01/15 10:30:34 Desc: Main Document Page 16 of 30

IN RE EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC

Debtor(s)

Case No. \_

## (If known)

### SCHEDULE G - EXECUTORY CONTRACTS AND UNEXPIRED LEASES

Describe all executory contracts of any nature and all unexpired leases of real or personal property. Include any timeshare interests. State nature of debtor's interest in contract, i.e., "Purchaser," "Agent," etc. State whether debtor is the lessor or lessee of a lease. Provide the names and complete mailing addresses of all other parties to each lease or contract described. If a minor child is a party to one of the leases or contracts, state the child's initials and the name and address of the child's parent or guardian, such as "A.B., a minor child, by John Doe, guardian." Do not disclose the child's name. See, 11 U.S.C. §112 and Fed. R. Bankr. P. 1007(m).

Check this box if debtor has no executory contracts or unexpired leases.

NAME AND MAILING ADDRESS, INCLUDING ZIP CODE OF OTHER PARTIES TO LEASE OR CONTRACT	DESCRIPTION OF CONTRACT OR LEASE AND NATURE OF DEBTOR'S INTEREST. STATE WHETHER LEASE IS FOR NONRESIDENTIAL REAL PROPERTY. STATE CONTRACT NUMBER OF ANY GOVERNMENT CONTRACT.
SIEMENS PO BOX 121103 DALLAS, TX 75312-1103	EQUIPMENT LEASE
FELIX PEREIRA	NON RESIDENTIAL LEASE

## B6H (Official Form 6H) (12/07) 56-11 Doc#:1 Filed:09/01/15 Entered:09/01/15 10:30:34 Desc: Main Document Page 17 of 30

IN RE EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC

Debtor(s)

Case No. \_

(If known)

#### **SCHEDULE H - CODEBTORS**

Provide the information requested concerning any person or entity, other than a spouse in a joint case, that is also liable on any debts listed by the debtor in the schedules of creditors. Include all guarantors and co-signers. If the debtor resides or resided in a community property state, commonwealth, or territory (including Alaska, Arizona, California, Idaho, Louisiana, Nevada, New Mexico, Puerto Rico, Texas, Washington, or Wisconsin) within the eight-year period immediately preceding the commencement of the case, identify the name of the debtor's spouse and of any former spouse who resides or resided with the debtor in the community property state, commonwealth, or territory. Include all names used by the nondebtor spouse during the eight years immediately preceding the commencement of this case. If a minor child is a codebtor or a creditor, state the child's initials and the name and address of the child's parent or guardian, such as "A.B., a minor child, by John Doe, guardian." Do not disclose the child's name. See, 11 U.S.C. §112 and Fed. R. Bankr. P. 1007(m).

Check this box if debtor has no codebtors.

NAME AND ADDRESS OF CODEBTOR	NAME AND ADDRESS OF CREDITOR
BRUNILDA FIGUEROA RODRIGUEZ FERNANDO QUERO MUNOZ	ORIENTAL BANK PO BOX 364745 SAN JUAN, PR 00936-4745
SONYA GOYTIA CALDERON CARLOS R NEGRON OLMO	ORIENTAL BANK PO BOX 364745 SAN JUAN, PR 00936-4745

B6 Declaration (Official Form 6 - Declaration) (12/07)		ntered:09/01/15 10:30:34	Desc: Main
IN RE EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSO	Document Page	e 18 of 30 Case No	
Del	otor(s)		(If known)
DECLARATIO	ON CONCERNING D	DEBTOR'S SCHEDULES	
DECLARATION UND	ER PENALTY OF PER.	JURY BY INDIVIDUAL DEBTO	R
I declare under penalty of perjury that I have read true and correct to the best of my knowledge, inf		and schedules, consisting of	sheets, and that they are
Date: Signatu	re:		Debtor
Date: Signatu	re:		
			(Joint Debtor, if any) e, both spouses must sign.]
DECLARATION AND SIGNATURE OF	NON-ATTORNEY BANK	RUPTCY PETITION PREPARER (See	e 11 U.S.C. § 110)
I declare under penalty of perjury that: (1) I am a b compensation and have provided the debtor with a cop and 342 (b); and, (3) if rules or guidelines have been bankruptcy petition preparers, I have given the debtor any fee from the debtor, as required by that section.	y of this document and the r promulgated pursuant to 11	notices and information required under U.S.C. § 110(h) setting a maximum f	11 U.S.C. §§ 110(b), 110(h), fee for services chargeable by
Printed or Typed Name and Title, if any, of Bankruptcy Petiti If the bankruptcy petition preparer is not an individu responsible person, or partner who signs the documen	al, state the name, title (if		Required by 11 U.S.C. § 110.) nber of the officer, principal,
Address			
Signature of Bankruptcy Petition Preparer		Date	
Names and Social Security numbers of all other individual:	uals who prepared or assiste	ed in preparing this document, unless the	e bankruptcy petition preparer
If more than one person prepared this document, atta	ch additional signed sheets	conforming to the appropriate Official	Form for each person.
A bankruptcy petition preparer's failure to comply with imprisonment or both. 11 U.S.C. § 110; 18 U.S.C. §		nd the Federal Rules of Bankruptcy Pro	ocedure may result in fines or
DECLARATION UNDER PENALT	Y OF PERJURY ON BE	HALF OF CORPORATION OR P	ARTNERSHIP
I, the <b>PRESIDENTE</b>	(the president	or other officer or an authorized ag	gent of the corporation or a
member or an authorized agent of the partnership			
(corporation or partnership) named as debtor in schedules, consisting of13 sheets ( <i>total s</i> knowledge, information, and belief.	his case, declare under p	enalty of perjury that I have read the	

Date: September 1, 2015

Signature: /s/ SONYA GOYTIA CALDERON

### SONYA GOYTIA CALDERON

(Print or type name of individual signing on behalf of debtor)

[An individual signing on behalf of a partnership or corporation must indicate position or relationship to debtor.]

Penalty for making a false statement or concealing property: Fine of up to \$500,000 or imprisonment for up to 5 years or both. 18 U.S.C. §§ 152 and 3571.

#### B7 (Official Case: 15-06756-11 Doc#:1 Filed:09/01/15 Entered:09/01/15 10:30:34 Desc: Main Document Page 19 of 30 United States Bankruptcy Court **District of Puerto Rico**

IN RE:

### **EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC**

Case No.

Chapter 11

### STATEMENT OF FINANCIAL AFFAIRS

This statement is to be completed by every debtor. Spouses filing a joint petition may file a single statement on which the information for both spouses is combined. If the case is filed under chapter 12 or chapter 13, a married debtor must furnish information for both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed. An individual debtor engaged in business as a sole proprietor, partner, family farmer, or self-employed professional, should provide the information requested on this statement concerning all such activities as well as the individual's personal affairs. To indicate payments, transfers and the like to minor children, state the child's initials and the name and address of the child's parent or guardian, such as "A.B., a minor child, by John Doe, guardian." Do not disclose the child's name. See, 11 U.S.C. §112 and Fed. R. Bankr. P. 1007(m).

Ouestions 1 - 18 are to be completed by all debtors. Debtors that are or have been in business, as defined below, also must complete Questions 19 -25. If the answer to an applicable question is "None," mark the box labeled "None." If additional space is needed for the answer to any question, use and attach a separate sheet properly identified with the case name, case number (if known), and the number of the question.

#### DEFINITIONS

"In business." A debtor is "in business" for the purpose of this form if the debtor is a corporation or partnership. An individual debtor is "in business" for the purpose of this form if the debtor is or has been, within six years immediately preceding the filing of this bankruptcy case, any of the following: an officer, director, managing executive, or owner of 5 percent or more of the voting or equity securities of a corporation; a partner, other than a limited partner, of a partnership; a sole proprietor or self-employed full-time or part-time. An individual debtor also may be "in business" for the purpose of this form if the debtor engages in a trade, business, or other activity, other than as an employee, to supplement income from the debtor's primary employment.

"Insider." The term "insider" includes but is not limited to: relatives of the debtor; general partners of the debtor and their relatives; corporations of which the debtor is an officer, director, or person in control; officers, directors, and any persons in control of a corporate debtor and their relatives; affiliates of the debtor and insiders of such affiliates; any managing agent of the debtor. 11 U.S.C. § 101(2),(31).

#### 1. Income from employment or operation of business

None State the gross amount of income the debtor has received from employment, trade, or profession, or from operation of the debtor's business,

including part-time activities either as an employee or in independent trade or business, from the beginning of this calendar year to the date this case was commenced. State also the gross amounts received during the two years immediately preceding this calendar year. (A debtor that maintains, or has maintained, financial records on the basis of a fiscal rather than a calendar year may report fiscal year income. Identify the beginning and ending dates of the debtor's fiscal year.) If a joint petition is filed, state income for each spouse separately. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must state income of both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### AMOUNT SOURCE 525,006.00 2013 INCOME FROM OPERATION OF BUSINESS

#### NET INCOME \$22134

### 45,951.00 2014 GROSS INCOME FROM OPERATION OF BUSINESS

Debtor(s)

216.000.00 JANUARY 2015 TO PRESENT GROSS INCOME

### **NET INCOME RECEIVED \$32000 APROX**

#### 2. Income other than from employment or operation of business

None State the amount of income received by the debtor other than from employment, trade, profession, operation of the debtor's business during the two years immediately preceding the commencement of this case. Give particulars. If a joint petition is filed, state income for each spouse  $\checkmark$ separately. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must state income for each spouse whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

### 3. Payments to creditors

#### Complete a. or b., as appropriate, and c.

None a. Individual or joint debtor(s) with primarily consumer debts: List all payments on loans, installment purchases of goods or services, and other debts to any creditor made within **90 days** immediately preceding the commencement of this case unless the aggregate value of all property that constitutes or is affected by such transfer is less than \$600. Indicate with an asterisk (\*) any payments that were made to a creditor on account of a domestic support obligation or as part of an alternative repayment schedule under a plan by an approved nonprofit budgeting and credit counseling agency. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include payments by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

None b. Debtor whose debts are not primarily consumer debts: List each payment or other transfer to any creditor made within **90 days** immediately preceding the commencement of the case unless the aggregate value of all property that constitutes or is affected by such transfer is less than \$6,255.\* If the debtor is an individual, indicate with an asterisk (\*) any payments that were made to a creditor on account of a domestic support obligation or as part of an alternative repayment schedule under a plan by an approved nonprofit budgeting and credit counseling agency. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include payments and other transfers by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

\* Amount subject to adjustment on 4/01/16, and every three years thereafter with respect to cases commenced on or after the date of adjustment.

None *c. All debtors:* List all payments made within **one year** immediately preceding the commencement of this case to or for the benefit of creditors who are or were insiders. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include payments by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 4. Suits and administrative proceedings, executions, garnishments and attachments

None a. List all suits and administrative proceedings to which the debtor is or was a party within **one year** immediately preceding the filing of this bankruptcy case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

None b. Describe all property that has been attached, garnished or seized under any legal or equitable process within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 5. Repossessions, foreclosures and returns

None List all property that has been repossessed by a creditor, sold at a foreclosure sale, transferred through a deed in lieu of foreclosure or returned to the seller, within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

### 6. Assignments and receiverships

None a. Describe any assignment of property for the benefit of creditors made within **120 days** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include any assignment by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and joint petition is not filed.)

None b. List all property which has been in the hands of a custodian, receiver, or court-appointed official within **one year** immediately preceding the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include information concerning property of either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

### 7. Gifts

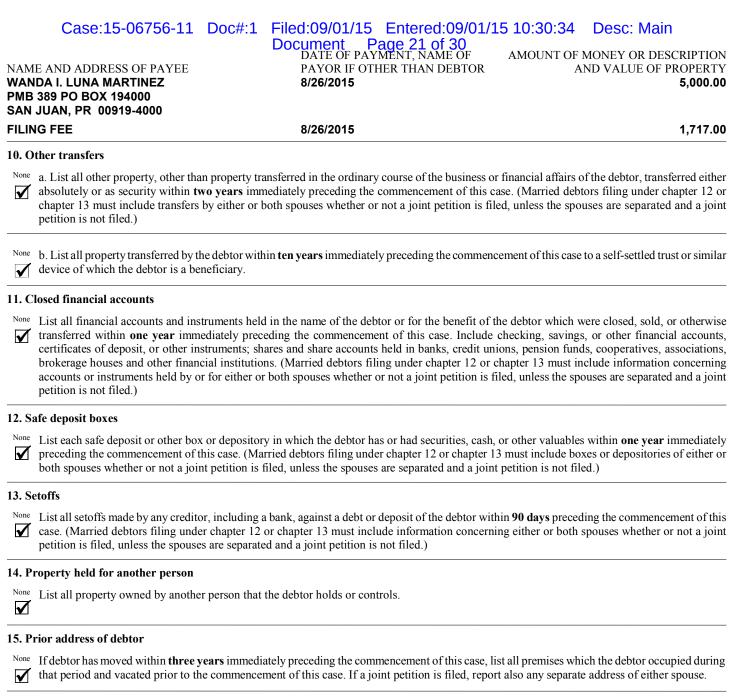
None List all gifts or charitable contributions made within **one year** immediately preceding the commencement of this case except ordinary and usual gifts to family members aggregating less than \$200 in value per individual family member and charitable contributions aggregating less than \$100 per recipient. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include gifts or contributions by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 8. Losses

None List all losses from fire, theft, other casualty or gambling within **one year** immediately preceding the commencement of this case or since the commencement of this case. (Married debtors filing under chapter 12 or chapter 13 must include losses by either or both spouses whether or not a joint petition is filed, unless the spouses are separated and a joint petition is not filed.)

#### 9. Payments related to debt counseling or bankruptcy

- None List all payments made or property transferred by or on behalf of the debtor to any persons, including attorneys, for consultation concerning debt
- consolidation, relief under the bankruptcy law or preparation of a petition in bankruptcy within **one year** immediately preceding the commencement of this case.



#### 16. Spouses and Former Spouses

None If the debtor resides or resided in a community property state, commonwealth, or territory (including Alaska, Arizona, California, Idaho, Louisiana, Nevada, New Mexico, Puerto Rico, Texas, Washington, or Wisconsin) within eight years immediately preceding the commencement of the case, identify the name of the debtor's spouse and of any former spouse who resides or resided with the debtor in the community property state.

#### **17. Environmental Information**

For the purpose of this question, the following definitions apply:

"Environmental Law" means any federal, state, or local statute or regulation regulating pollution, contamination, releases of hazardous or toxic substances, wastes or material into the air, land, soil, surface water, groundwater, or other medium, including, but not limited to, statutes or regulations regulating the cleanup of these substances, wastes or material.

"Site" means any location, facility, or property as defined under any Environmental Law, whether or not presently or formerly owned or operated by the debtor, including, but not limited to, disposal sites.

"Hazardous Material" means anything defined as a hazardous waste, hazardous substance, toxic substance, hazardous material, pollutant, or contaminant or similar term under an Environmental Law.

		/01/15 Entered:09/01/15 ent Page 22 of 30	10:30:34	Desc: Main					
None	a. List the name and address of every site for which the deb potentially liable under or in violation of an Environmental Environmental Law.	otor has received notice in writing by							
None	b. List the name and address of every site for which the debtor the governmental unit to which the notice was sent and the de		it of a release of I	Hazardous Material. Indicate					
None	c. List all judicial or administrative proceedings, including settlements or orders, under any Environmental Law with respect to which the debtor is or was a party. Indicate the name and address of the governmental unit that is or was a party to the proceeding, and the docket number.								
18. N	ature, location and name of business								
None	a. <i>If the debtor is an individual</i> , list the names, addresses, taxpa of all businesses in which the debtor was an officer, director proprietor, or was self-employed in a trade, profession, or of commencement of this case, or in which the debtor owned a preceding the commencement of this case.	or, partner, or managing executive of other activity either full- or part-time	a corporation, p within six years	artner in a partnership, sole s immediately preceding the					
	<i>If the debtor is a partnership</i> , list the names, addresses, taxpay of all businesses in which the debtor was a partner or owned preceding the commencement of this case.								
NIAM	If the debtor is a corporation, list the names, addresses, taxpay of all businesses in which the debtor was a partner or owned preceding the commencement of this case. LAST FOUR DIGITS OF SOCIAL- SECURITY OR OTHER INDIVIDUAL TAXPAYER-I.D. NO.	d 5 percent or more of the voting or ea		vithin six years immediately					
	E (ITIN)/COMPLETE EIN RESAS FIGUEROA GOYTIA Y DC INC	ADDRESS PO BOX 1468 TRUJILLO ALTO, PR 00977- 0000	MEDICAL LABORATC						
	RESAS FIGUEROA GOYTIA Y ASSOC INC. OPERATE ICO TRUJILLO ALTO AND LABORATORIO CLINICO	ES TW MEDICAL LABORATORIE	S KNOWN AS	LABORATORIO					
None	b. Identify any business listed in response to subdivision a., a	above, that is "single asset real estate"	as defined in 11	U.S.C. § 101.					
six ye	ollowing questions are to be completed by every debtor that is a <b>ars</b> immediately preceding the commencement of this case, an event of the voting or equity securities of a corporation; a partner	y of the following: an officer, director	, managing exec	utive, or owner of more than					

(An individual or joint debtor should complete this portion of the statement **only** if the debtor is or has been in business, as defined above, within the six years immediately preceding the commencement of this case. A debtor who has not been in business within those six years should go directly to the signature page.)

#### 19. Books, records and financial statements

in a trade, profession, or other activity, either full- or part-time.

None a. List all bookkeepers and accountants who within the **two years** immediately preceding the filing of this bankruptcy case kept or supervised the keeping of books of account and records of the debtor.

NAME AND ADDRESS
KAREN W AQUINO
PO BOX 19082
SAN JUAN, PR 00919

DATES SERVICES RENDERED 2011 TO PRESENT

None b. List all firms or individuals who within the **two years** immediately preceding the filing of this bankruptcy case have audited the books of account and records, or prepared a financial statement of the debtor.

Case:15-06756-11 Doc#	#:1 Filed:09/01/15 Enter Document Page 2:		esc: Main		
	e c. List all firms or individuals who at the time of the commencement of this case were in possession of the books of account and records of the debtor. If any of the books of account and records are not available, explain.				
NAME AND ADDRESS Karen W Aquino Po Box 19082 San Juan, Pr 00919					
None d. List all financial institutions, creditors, a the debtor within the <b>two years</b> immediate			l statement was issued by		
20. Inventories					
None a. List the dates of the last two inventories dollar amount and basis of each inventory.		the person who supervised the taking of	f each inventory, and the		
$\stackrel{\text{None}}{\blacksquare}$ b. List the name and address of the person having possession of the records of each of the two inventories reported in a., above.					
21. Current Partners, Officers, Directors and	Shareholders				
None a. If the debtor is a partnership, list the nate $\mathbf{V}$	ure and percentage of partnership inter-	erest of each member of the partnership			
None b. If the debtor is a corporation, list all off or holds 5 percent or more of the voting of		, and each stockholder who directly or in	ndirectly owns, controls,		
NAME AND ADDRESS BRUNILDA FIGUEROA PO BOX 1468 TRUJILLO ALTO, PR 00977	TITLE Secretary	NATURE AND PERCENTAG OF STOCK OWNERSHIP 50% SHAREHOLDER AND			
SONYA GOYTIA PO BOX 1468 TRUJILLO ALTO, PR 00977	PRESIDENT	50% SHAREHOLDER AND	PRESIDENT		
22. Former partners, officers, directors and sh	areholders				
None a. If the debtor is a partnership, list each model of this case.	ember who withdrew from the partner	ship within <b>one year</b> immediately prece	ding the commencement		
None b. If the debtor is a corporation, list all of preceding the commencement of this case.		p with the corporation terminated within	in one year immediately		
23. Withdrawals from a partnership or distrib	outions by a corporation				
None If the debtor is a partnership or corporation, bonuses, loans, stock redemptions, options case.	list all withdrawals or distributions er s exercised and any other perquisite du	edited or given to an insider, including course one year immediately preceding the	ompensation in any form, and commencement of this		
24. Tax Consolidation Group					

None If the debtor is a corporation, list the name and federal taxpayer identification number of the parent corporation of any consolidated group for tax purposes of which the debtor has been a member at any time within **six years** immediately preceding the commencement of the case.

### 25. Pension Funds.

None If the debtor is not an individual, list the name and federal taxpayer identification number of any pension fund to which the debtor, as an employer, has been responsible for contributing at any time within **six years** immediately preceding the commencement of the case.

### [If completed on behalf of a partnership or corporation]

I declare under penalty of perjury that I have read the answers contained in the foregoing statement of financial affairs and any attachments thereto and that they are true and correct to the best of my knowledge, information, and belief.

Date: September 1, 2015

Signature: /s/ SONYA GOYTIA CALDERON

### SONYA GOYTIA CALDERON, PRESIDENTE

Print Name and Title

[An individual signing on behalf of a partnership or corporation must indicate position or relationship to debtor.]

<u>**0**</u> continuation pages attached

Penalty for making a false statement: Fine of up to \$500,000 or imprisonment for up to 5 years or both. 18 U.S.C. § 152 and 3571.

Case:15-06756-11 Doc#:1 Filed:09/01/15 Entered:09/01/15 10:30:34 Desc: Main Document Page 25 of 30 United States Bankruptcy Court

District of Puerto Rico

IN	IN RE:	Case No			
EN	EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC	Chapter <u>11</u>			
	Debtor(s)				
	DISCLOSURE OF COMPENSATION OF ATTORNEY FOR DEBTOR				
1.	1. Pursuant to 11 U.S.C. § 329(a) and Bankruptcy Rule 2016(b), I certify that I am the attorney for the above one year before the filing of the petition in bankruptcy, or agreed to be paid to me, for services rendered or of or in connection with the bankruptcy case is as follows:				
	For legal services, I have agreed to accept	\$\$200.00/hr			
	Prior to the filing of this statement I have received	\$5,000.00			
	Balance Due	\$			
2.	2. The source of the compensation paid to me was: $\mathbf{M}$ Debtor $\Box$ Other (specify):				
3.	3. The source of compensation to be paid to me is: $\square$ Debtor $\square$ Other (specify):				
4.	4. I have not agreed to share the above-disclosed compensation with any other person unless they are men	mbers and associates of my law firm.			
	I have agreed to share the above-disclosed compensation with a person or persons who are not member together with a list of the names of the people sharing in the compensation, is attached.	ers or associates of my law firm. A copy of the agreement,			
5.	5. In return for the above-disclosed fee, I have agreed to render legal service for all aspects of the bankruptcy of	case, including:			
	<ul> <li>a. Analysis of the debtor's financial situation, and rendering advice to the debtor in determining whether to Preparation and filing of any petition, schedules, statement of affairs and plan which may be required;</li> <li>c. Representation of the debtor at the meeting of creditors and confirmation hearing, and any adjourned hearing of the debtor in adversary proceedings and other contested bankruptey matters;</li> <li>e. [Other provisions as needed]</li> </ul>				

By agreement with the debtor(s), the above disclosed fee does not include the following services: 6.

CERTIFICATION

I certify that the foregoing is a complete statement of any agreement or arrangement for payment to me for representation of the debtor(s) in this bankruptcy proceeding.

> September 1, 2015 Date

### /s/ WANDA I. LUNA MARTINEZ

WANDA I. LUNA MARTINEZ 206307 Luna Law Offices PMB 389 PO BOX 194000 SAN JUAN, PR 00919-0000 (787) 998-2356 Fax: (787) 200-8837 quiebra@gmail.com

### **UNITED STATES BANKRUPTCY COURT**

### NOTICE TO CONSUMER DEBTOR(S) UNDER §342(b) OF THE BANKRUPTCY CODE

In accordance with § 342(b) of the Bankruptcy Code, this notice to individuals with primarily consumer debts: (1) Describes briefly the services available from credit counseling services; (2) Describes briefly the purposes, benefits and costs of the four types of bankruptcy proceedings you may commence; and (3) Informs you about bankruptcy crimes and notifies you that the Attorney General may examine all information you supply in connection with a bankruptcy case.

You are cautioned that bankruptcy law is complicated and not easily described. Thus, you may wish to seek the advice of an attorney to learn of your rights and responsibilities should you decide to file a petition. Court employees cannot give you legal advice.

Notices from the bankruptcy court are sent to the mailing address you list on your bankruptcy petition. In order to ensure that you receive information about events concerning your case, Bankruptcy Rule 4002 requires that you notify the court of any changes in your address. If you are filing a **joint case** (a single bankruptcy case for two individuals married to each other), and each spouse lists the same mailing address on the bankruptcy petition, you and your spouse will generally receive a single copy of each notice mailed from the bankruptcy court in a jointly-addressed envelope, unless you file a statement with the court requesting that each spouse receive a separate copy of all notices.

### 1. Services Available from Credit Counseling Agencies

With limited exceptions, § 109(h) of the Bankruptcy Code requires that all individual debtors who file for bankruptcy relief on or after October 17, 2005, receive a briefing that outlines the available opportunities for credit counseling and provides assistance in performing a budget analysis. The briefing must be given within 180 days <u>before</u> the bankruptcy filing. The briefing may be provided individually or in a group (including briefings conducted by telephone or on the Internet) and must be provided by a nonprofit budget and credit counseling agency approved by the United States trustee or bankruptcy administrator. The clerk of the bankruptcy court has a list that you may consult of the approved budget and credit counseling agencies. Each debtor in a joint case must complete the briefing.

In addition, after filing a bankruptcy case, an individual debtor generally must complete a financial management instructional course before he or she can receive a discharge. The clerk also has a list of approved financial management instructional courses. Each debtor in a joint case must complete the course.

### 2. The Four Chapters of the Bankruptcy Code Available to Individual Consumer Debtors

### <u>Chapter 7</u>: Liquidation (\$245 filing fee, \$75 administrative fee, \$15 trustee surcharge: Total fee \$335)

Chapter 7 is designed for debtors in financial difficulty who do not have the ability to pay their existing debts. Debtors whose debts are primarily consumer debts are subject to a "means test" designed to determine whether the case should be permitted to proceed under chapter 7. If your income is greater than the median income for your state of residence and family size, in some cases, the United States trustee (or bankruptcy administrator), the trustee, or creditors have the right to file a motion requesting that the court dismiss your case under § 707(b) of the Code. It is up to the court to decide whether the case should be dismissed.

Under chapter 7, you may claim certain of your property as exempt under governing law. A trustee may have the right to take possession of and sell the remaining property that is not exempt and use the sale proceeds to pay your creditors.

The purpose of filing a chapter 7 case is to obtain a discharge of your existing debts. If, however, you are found to have committed certain kinds of improper conduct described in the Bankruptcy Code, the court may deny your

Form B 201A, Notice to Consumer Debtor(s)

discharge and, if it does, the purpose for which you filed the bankruptcy petition will be defeated.

Even if you receive a general discharge, some particular debts are not discharged under the law. Therefore, you may still be responsible for most taxes and student loans; debts incurred to pay nondischargeable taxes; domestic support and property settlement obligations; most fines, penalties, forfeitures, and criminal restitution obligations; certain debts which are not properly listed in your bankruptcy papers; and debts for death or personal injury caused by operating a motor vehicle, vessel, or aircraft while intoxicated from alcohol or drugs. Also, if a creditor can prove that a debt arose from fraud, breach of fiduciary duty, or theft, or from a willful and malicious injury, the bankruptcy court may determine that the debt is not discharged.

# <u>Chapter 13</u>: Repayment of All or Part of the Debts of an Individual with Regular Income (\$235 filing fee, \$75 administrative fee: Total fee \$310)

Chapter 13 is designed for individuals with regular income who would like to pay all or part of their debts in installments over a period of time. You are only eligible for chapter 13 if your debts do not exceed certain dollar amounts set forth in the Bankruptcy Code.

Under chapter 13, you must file with the court a plan to repay your creditors all or part of the money that you owe them, using your future earnings. The period allowed by the court to repay your debts may be three years or five years, depending upon your income and other factors. The court must approve your plan before it can take effect.

After completing the payments under your plan, your debts are generally discharged except for domestic support obligations; most student loans; certain taxes; most criminal fines and restitution obligations; certain debts which are not properly listed in your bankruptcy papers; certain debts for acts that caused death or personal injury; and certain long term secured obligations.

### Chapter 11: Reorganization (\$1167 filing fee, \$550 administrative fee: Total fee \$1717)

Chapter 11 is designed for the reorganization of a business but is also available to consumer debtors. Its provisions are quite complicated, and any decision by an individual to file a chapter 11 petition should be reviewed with an attorney.

### Chapter 12: Family Farmer or Fisherman (\$200 filing fee, \$75 administrative fee: Total fee \$275)

Chapter 12 is designed to permit family farmers and fishermen to repay their debts over a period of time from future earnings and is similar to chapter 13. The eligibility requirements are restrictive, limiting its use to those whose income arises primarily from a family-owned farm or commercial fishing operation.

### 3. Bankruptcy Crimes and Availability of Bankruptcy Papers to Law Enforcement Officials

A person who knowingly and fraudulently conceals assets or makes a false oath or statement under penalty of perjury, either orally or in writing, in connection with a bankruptcy case is subject to a fine, imprisonment, or both. All information supplied by a debtor in connection with a bankruptcy case is subject to examination by the Attorney General acting through the Office of the United States Trustee, the Office of the United States Attorney, and other components and employees of the Department of Justice.

**WARNING:** Section 521(a)(1) of the Bankruptcy Code requires that you promptly file detailed information regarding your creditors, assets, liabilities, income, expenses and general financial condition. Your bankruptcy case may be dismissed if this information is not filed with the court within the time deadlines set by the Bankruptcy Code, the Bankruptcy Rules, and the local rules of the court. The documents and the deadlines for filing them are listed on Form B200, which is posted at <u>http://www.uscourts.gov/bkforms/bankruptcy\_forms.html#procedure</u>.

### Case:15-06756-11 Doc#:1 Filed:09/01/15 Entered:09/01/15 10:30:34 Desc: Main Document Page 28 of 30 United States Bankruptcy Court

**District of Puerto Rico** 

Joint Debtor, if any

EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC PO BOX 1468 TRUJILLO ALTO, PR 00977-1468

Luna Law Offices PMB 389 PO BOX 194000 SAN JUAN, PR 00919-0000

BANCO POPULAR DE PR PO BOX 70100 SAN JUAN, PR 00939-8100

CRIM PO BOX 195387 SAN JUAN, PR 00919-5387

DEPARTAMENTO DE HACIENDA 235 AVE ARTERIAL HOSTOS SAN JUAN, PR 00918

INMUNO REFERENCE LAB AVE MUNOZ RIVERA 562 SAN JUAN, PR 00918

IRS PO BOX 7317 PHILADELPHIA, PA 19101-3717

MUNICIPIO DE TRUJILLO ALTO DEPARTAMENTO DE FINANZAS PO BOX 1869 TRUJILLO ALTO, PR 00977

ORIENTAL BANK PO BOX 364745 SAN JUAN, PR 00936-4745

SIEMENS PO BOX 121103 DALLAS, TX 75312-1103

IN RE:

### B201B (Form 201B) (12/05) 06756-11 Doc#:1 Filed:09/01/15 Entered:09/01/15 10:30:34 Desc: Main Document Page 30 of 30 United States Bankruptcy Court

**District of Puerto Rico** 

**Certificate of [Non-Attorney] Bankruptcy Petition Preparer** I, the [non-attorney] bankruptcy petition preparer signing the debtor's petition, hereby certify that I delivered to the debtor the attached notice, as required by § 342(b) of the Bankruptcy Code. Printed Name and title, if any, of Bankruptcy Petition Preparer Social Security number (If the bankruptcy petition preparer is not an individual, state Address: the Social Security number of the officer, principal, responsible person, or partner of the bankruptcy petition preparer.) (Required by 11 U.S.C. § 110.) Х Signature of Bankruptcy Petition Preparer of officer, principal, responsible person, or partner whose Social Security number is provided above. Certificate of the Debtor I (We), the debtor(s), affirm that I (we) have received and read the attached notice, as required by § 342(b) of the Bankruptcy Code. **EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC** X /s/ SONYA GOYTIA CALDERON 9/01/2015 Printed Name(s) of Debtor(s) Signature of Debtor Date Case No. (if known) Х Signature of Joint Debtor (if any)

Instructions: Attach a copy of Form B 201A, Notice to Consumer Debtor(s) Under § 342(b) of the Bankruptcy Code.

Use this form to certify that the debtor has received the notice required by 11 U.S.C. § 342(b) only if the certification has NOT been made on the Voluntary Petition, Official Form B1. Exhibit B on page 2 of Form B1 contains a certification by the debtor's attorney that the attorney has given the notice to the debtor. The Declarations made by debtors and bankruptcy petition preparers on page 3 of Form B1 also include this certification.

Case No. Chapter **11** 

**EMPRESAS FIGUEROA GOYTIA ASSOC INC** Debtor(s)

## **CERTIFICATION OF NOTICE TO CONSUMER DEBTOR(S) UNDER § 342(b) OF THE BANKRUPTCY CODE**

Date